



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 October 2012  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Двадцать первая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека\*

**21/27**

### Техническая помощь для Судана в области прав человека

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими договорами,

*вновь подтверждая* обязательство государств поощрять и защищать права человека и основные свободы,

*подчеркивая,* что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту всех прав человека,

*признавая* изменения, происходящие в Судане, и достигнутые правительством Судана результаты в деле поощрения и защиты прав человека,

*с обеспокоенностью отмечая* попрание и нарушения прав человека всеми сторонами в штатах Дарфур, Южный Кордофан и Голубый Нил,

*ссылаясь* на резолюцию 18/16 Совета по правам человека от 29 сентября 2011 года,

1. *принимает к сведению* доклад Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане<sup>1</sup>,
2. *выражает* признательность Независимому эксперту за его работу и его рекомендации;
3. *отмечает,* что Независимый эксперт высоко оценил сотрудничество с ним правительства Судана в ходе его последнего посещения этой страны;

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его двадцать первой сессии (A/HRC/21/2), глава I.

<sup>1</sup> A/HRC/21/62.

4. *приветствует* выраженную правительством Судана приверженность урегулированию нерешенных вопросов с правительством Южного Судана;

5. *приветствует также* Меморандум о взаимопонимании, подписанный правительством Судана и Организацией Объединенных Наций, Лигой арабских государств и Африканским союзом и направленный на оценку потребностей в гуманитарной помощи и ее доставку пострадавшему от войны населению в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил;

6. *со всей решительностью подтверждает* необходимость позитивной приверженности всех заинтересованных сторон эффективному выполнению положений Дохинского документа о мире в Дарфуре, особенно его глав, посвященных правам человека и основным свободам, а также правосудию и примирению, и настоятельно призывает не подписавшие этот документ группы безотлагательно к нему присоединиться;

7. *приветствует* продолжающуюся работу Консультативного совета по правам человека в Судане, направленную на поощрение и защиту прав человека в стране;

8. *приветствует также* создание Национальной комиссии по правам человека в качестве независимого механизма поощрения и защиты прав человека в Судане и настоятельно призывает правительство Судана обеспечить ее необходимыми ресурсами;

9. *приветствует далее* представление правительством Судана своего первого доклада в рамках универсального периодического обзора<sup>2</sup>, принимает к сведению шаги, предпринятые правительством для выполнения принятых рекомендаций, как это указано Независимым экспертом в его докладе, и отмечает необходимость определения сроков для стратегий по их выполнению;

10. *настоятельно призывает* правительство Судана восстановить на прочной основе атмосферу доверия в отношениях с организациями гражданского общества и международным сообществом и обеспечить поощрение и защиту прав человека в стране;

11. *настоятельно призывает* государства-члены, соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны поддержать национальные усилия правительства Судана в соответствии с резолюцией 18/16 Совета по правам человека с целью дальнейшего улучшения положения в области прав человека в стране и откликнуться на его просьбы о технической помощи;

12. *с обеспокоенностью отмечает* гуманитарную ситуацию в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил и призывает все стороны прилагать все усилия для незамедлительного прекращения насилия и столкновений, содействовать доступу гуманитарной помощи, принимать меры, направленные на укрепление законности в этих двух штатах, и соблюдать все права человека и основные свободы;

13. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить Судану необходимую техническую помощь и подготовку;

---

<sup>2</sup> A/HRC/WG.6/11/SDN/1 и Corr.1.

14. *настоятельно призывает* правительство Судана продолжать сотрудничать с Независимым экспертом, в том числе путем предоставления ему доступа на всю территорию страны, в частности в штаты Дарфур, Южный Кордофан и Голубой Нил, с целью оценки и проверки положения в области прав человека, определения потребностей в технической помощи и информирования об установленных им фактах;

15. *постановляет* продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане по пункту 10 повестки дня, просит Независимого эксперта продолжать взаимодействовать с правительством Судана с целью осуществления проектов, которые помогут Судану лучше выполнять свои обязательства в области прав человека, и представить Совету по правам человека доклад для рассмотрения на его двадцать четвертой сессии;

16. *просит* Независимого эксперта оказать правительству содействие в осуществлении его стратегии выполнения оставшихся рекомендаций в рамках универсального периодического обзора, с которыми оно согласилось;

17. *постановляет* продолжать рассматривать этот вопрос в соответствии со своей программой работы по пункту 10 повестки дня.

38-е заседание  
28 сентября 2012 года

[Принята без голосования.]

---